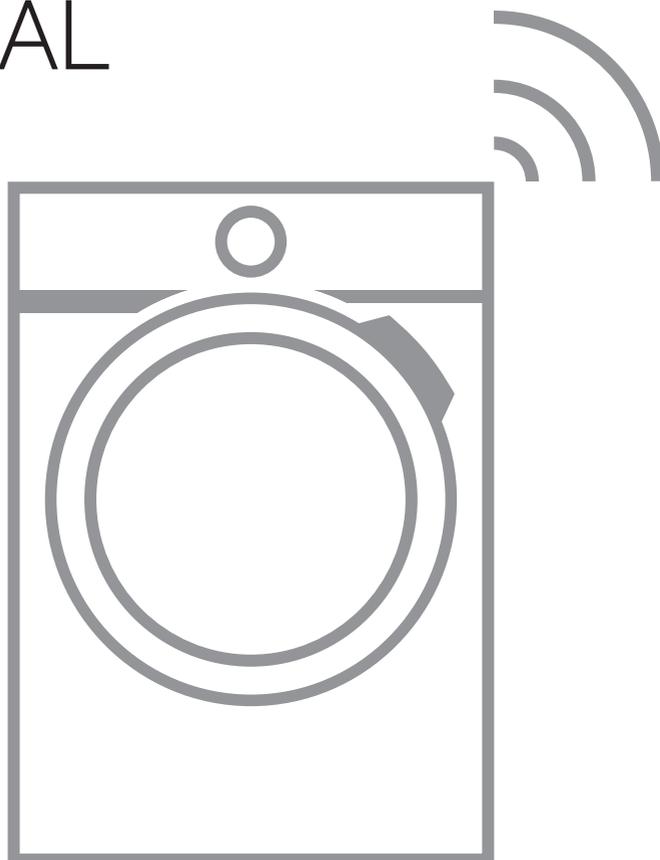


► L8FEC69PS

BG Ръководство за употреба
Перална машина

USER MANUAL



AEG

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	9
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	9
6. АКСЕСОАРИ.....	14
7. КОМАНДНО ТАБЛО.....	15
8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	17
9. PROGRAMMES (ПРОГРАМИ).....	20
10.  WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	26
11. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	29
12. НАСТРОЙКИ.....	29
13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	30
14. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	36
15. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	38
16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	44
17. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	49
18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	51



ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим Ви, че избрахте продукт на AEG. Ние го създадохме, за да Ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години, с иновативни технологии, които правят живота по-лесен – функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути за четене, за да извлечете най-доброто.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

www.aeg.com/support



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

www.registeraeg.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

www.aeg.com/shop

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

 Предупреждение / Внимание – Информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно

безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.

- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като:
 - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиенти в хотели, мотели, помещения за краткосрочен наем и други среди от жилищен тип;
 - зони за обща употреба в блокове или обществени перални.
- Максималното зареждане на уреда е 9 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 bar (0,05 MPa) и 8 bar (0,8 MPa).

- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако охранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се монтира отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на

вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

2.2 Свързване към електрическата мрежа



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Уредът трябва да е заземен.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.

- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпрани предварително на ръка, преди да бъдат заредени в пералната машина.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.

- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността, и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагриващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миешц препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете хранящата ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Специални функции

Вашата нова пералня отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- **Wi-Fi връзката и Дистанционното стартиране** Ви позволяват да стартирате цикъл, да взаимодействате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.
- **UniversalDose Чекмеджето** с отделение, предназначено за всеки вид перилен препарат,

включително отделение за КАПСУЛИ, е снабдено със система, която може да разстила и смесва перилния препарат по оптимален начин и да разтваря остатъците от перилния препарат след всеки цикъл.

- Технологията **Око-Mix e разработена да** предпазва фабрични тъкани благодарение на различните фази на предварително смесване, които първо разтварят препаратата и след това омекотителя във водата, преди се разпределят в прането. Така всяко влакно на тъканта е достигнато и изчистено.
- Технологията **ProSense** засича количеството пране и времетраенето на програмата за 30

секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.

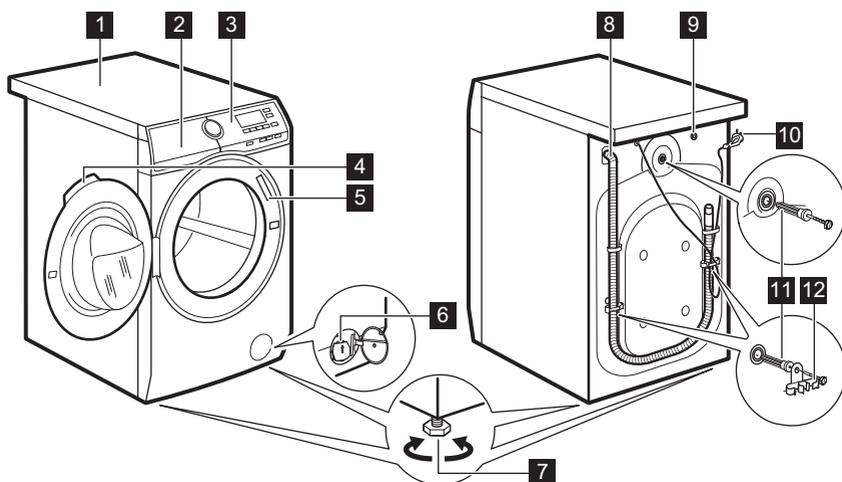
- Парата е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежните програми с пара премахват миризми и намаляват намачкванията при сухи тъкани, за да се нуждаят само от леко гладене.

Опцията **Plus Steam** завършва всеки цикъл с нежна пара, която

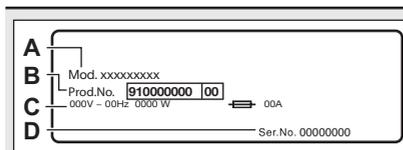
успокоява тъканите и намалява намачкването им. Гладенето ще бъде по-лесно!

- Опцията **Stains** предварително третира упорити петна, като оптимизира ефективността на препаратата за премахване на петна.
- Благодарение на опцията **Soft Plus** омекотителят е равномерно разпределен в прането и дълбоко прониква в тъканите, като ги прави идеално меки.

3.2 Преглед на уреда



- | | |
|---|---|
| 1 Работен плот | 7 Крачета за изравняване на уреда |
| 2 Дозатор за препарати | 8 Маркуч за оттичане |
| 3 Контролен панел | 9 Свързване на маркуча за подаване |
| 4 Дръжка на люка | 10 Захранващ кабел |
| 5 Табелка с технически данни | 11 Транспортни болтове |
| 6 Филтър на помпата за източване на водата | 12 Опора на маркуча |



Табелата с информация показва името на модела (A), продуктивния номер (B), електрическите оценки (C) и сериен номер (D).

4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Измерение	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.7 см /84.7 см /66.0 см
Електрическо свързване	Волтаж	230 V
	Приблизителна мощност	2200 W
	Бушон	10 A
	Честота	50 Hz
Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподаване	Минимум	0,5 бара (0,05 МПа)
	Максимум	8 бара (0,8 МПа)
Водоснабдяване ¹⁾		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	9 кг
Скорост на центрофуга	Максимална скорост на центрофугиране	1551 rpm

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

5. ИНСТАЛИРАНЕ

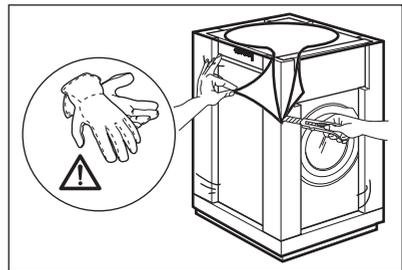
 **ВНИМАНИЕ!**
Вж. глава "Безопасност".

5.1 Разопаковане

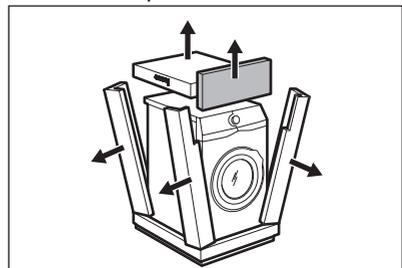
 **ВНИМАНИЕ!**
Отстранете всички транспортни болтове и опаковки, преди да монтирате уреда.

 **ВНИМАНИЕ!**
Използвайте ръкавиците.

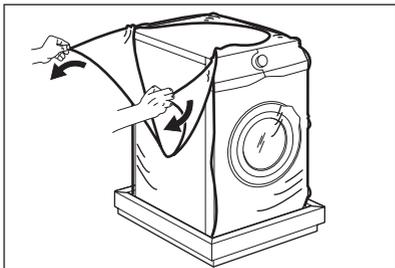
1. Отстранете външния филм. Ако е необходимо, използвайте режещ инструмент.



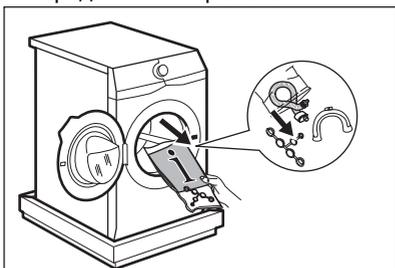
2. Премахнете картонената горна част и полистиреновите материали от пакетирането.



3. Отстранете вътрешния филм.

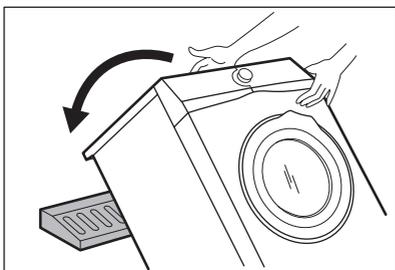


4. Отворете вратичката и отстранете полистиреновата част от уплътнението на люка и всички предмети от барабана.

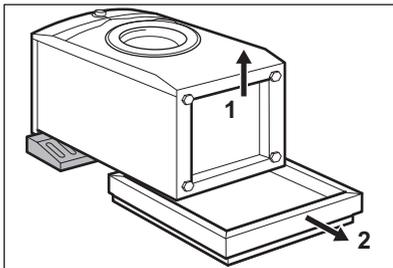


5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предният полистиренов опаковъчен елемент на пода зад уреда.

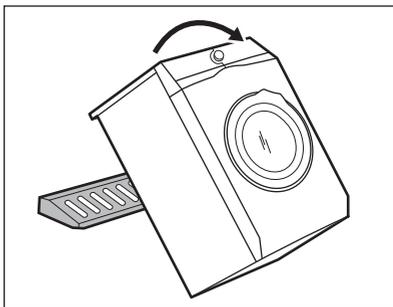
i Внимавайте да не повредите маркучите.



7. Отстранете полистиреновия предпазител от дъното.

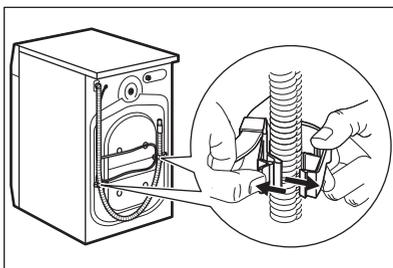


8. Изправете уреда във вертикално положение.

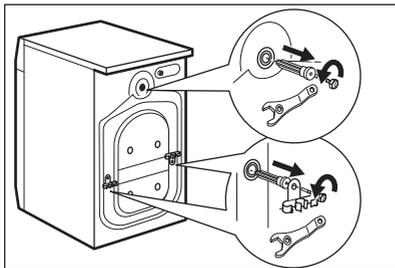


9. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.

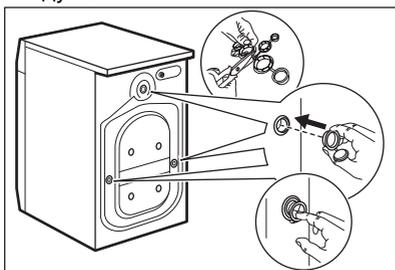
i Възможно е да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.



10. Премахнете трите болта с гаечния ключ, доставен с уреда.



11. Извадете пластмасовите шайби.
12. Сложете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



- i** Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че ви се наложи местите уреда.

5.2 Поставяне и нивелиране

1. Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка.

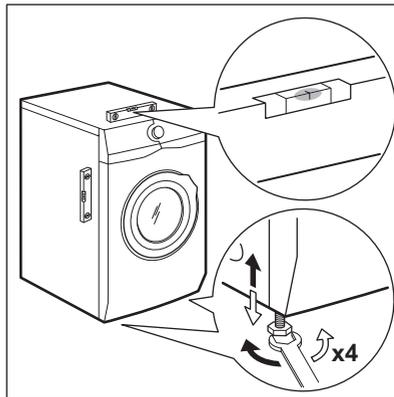
- i** Уверете се, че клима не спира циркулацията на въздух под уреда. Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други обекти.

2. Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото.



ВНИМАНИЕ!

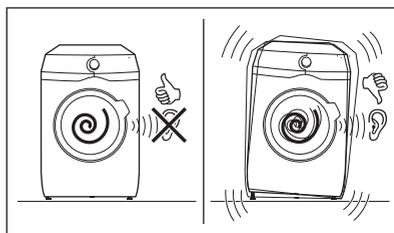
Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.



Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.

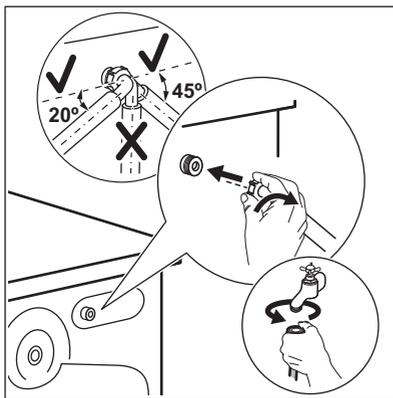
- i** Правилното нивелиране на уреда предотвратява вибрации, шум и движението на уреда по време на работа.

- i** Когато уредът е монтиран върху плинт или ако сушилнята е поставена върху перална машина, използвайте аксесоарите, описани в глава „Аксесоари“. Внимателно прочетете приложените към аксесоара и към уреда инструкции.



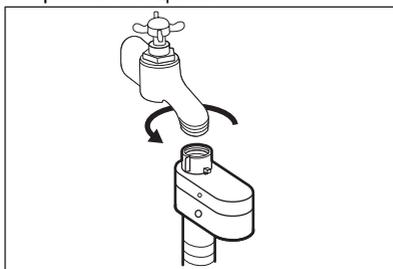
5.3 Маркучът за подаване на вода

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.
2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода.



i Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.

3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.



! **ВНИМАНИЕ!**
Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

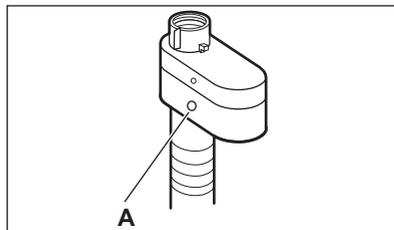
! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Уверете се, че няма течове от съединенията.

i Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

5.4 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износване.

Червеният сектор в прозорец «А» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

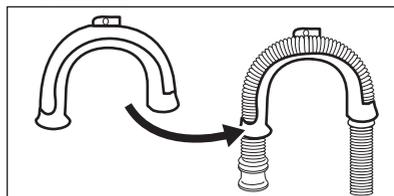
5.5 Източване на вода

Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.

i Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.

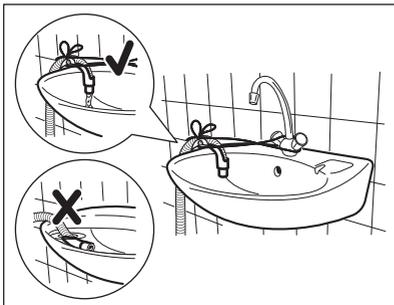
Възможно е да свържете отводнителния маркуч по различни начини:

1. Направте U форма с отводнителния маркуч и го сложете около пластмасовата лайсна.



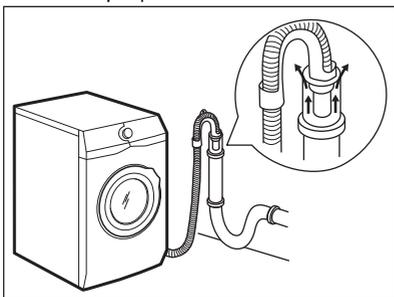
2. **На ръба на мивка** - Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.

i Уверете се, че пластмасовият водач не може да се движи, когато уредът източва.



i Уверете се, че маркучът за източване не е потопен във водата. Може да има мръсна вода в уреда.

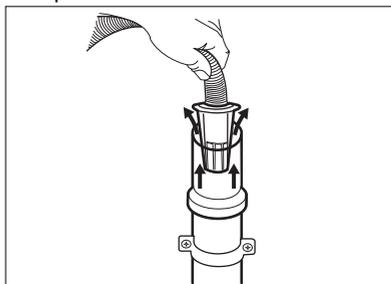
3. **Към права тръба с вентилационна дупка** - Монтирайте отводнителния маркуч директно към тръбата. Вижте илюстрацията.



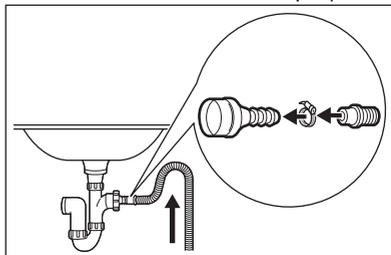
i Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т. е. вътрешният диаметър на канала за източване (мин. 38 мм – мин. 1,5") трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

4. Ако край на маркуча за източване изглежда по този начин (вижте картинката), можете да го

натиснете директно в правата тръба.

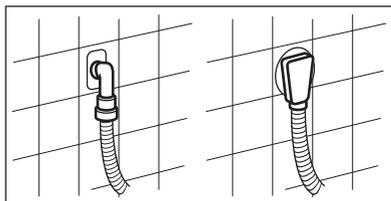


5. **Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка** – Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба. Вижте илюстрацията.



i Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

6. **Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за източване в стената на стаята и затегнете със скоба.**



5.6 Електрическо свързване

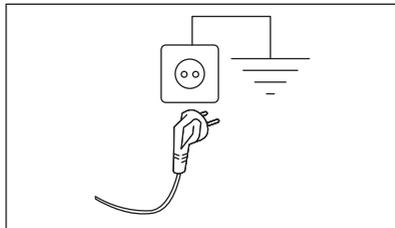
В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически

характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.

6. АКЕСОАРИ

6.1 Предлага се на www.aeg.com/shop или от оторизирани търговци

Внимателно прочетете инструкциите, приложени към аксесоара.



Само подходящите аксесоари одобрени от AEG подsigуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неодобрени част се използват, всякакви претенции ще са невалидни.

6.2 Фиксиране на комплекта с табелите

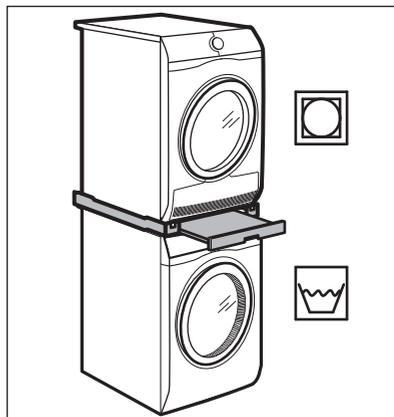
Ако монтирате уреда върху цокъл, който не е аксесоар, предоставен от AEG, застопорете уреда във фиксиращите плочи.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

6.3 Набор за надстройване

Сушилнята може да бъде скачана върху пералнята **само при**

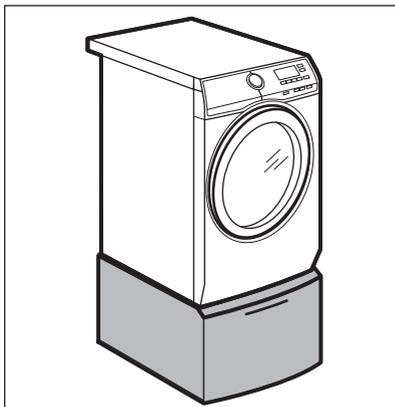
използване на правилния комплект за скачане.



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте сушилнята под пералнята. Уверете се, че комплектът за скачане е съвместим, като проверите дълбочината на уреда.

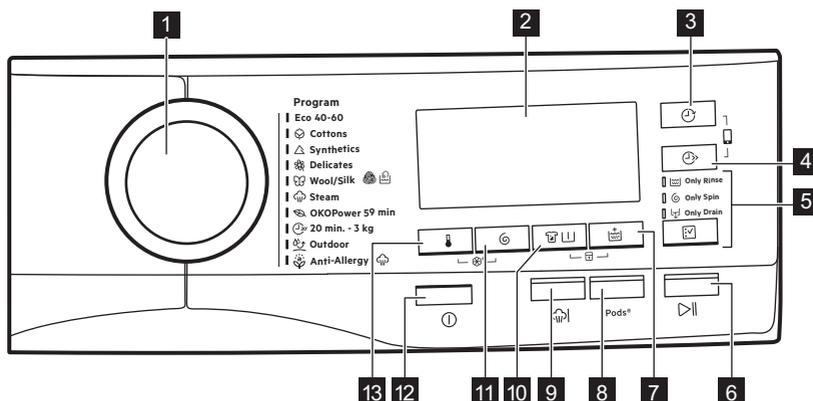
6.4 Поставка с чекмедже



За повдигане уреда и улесняване на поставянето и разтоварването на пране. Чекмеджето може да се използва за съхранение на предмети, например: кърпи, почистващи продукти и др.

7. КОМАНДНО ТАБЛО

7.1 Описание на контролното табло

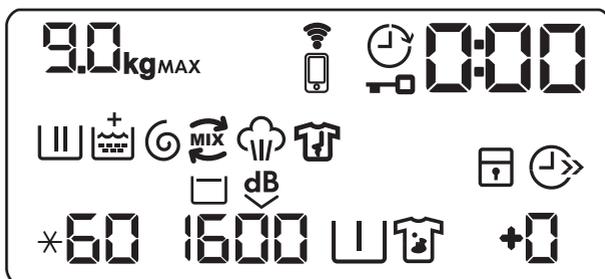


- 1** Селектор за програми
- 2** Дисплей
- 3** Сензорен бутон за забавен старт (Delay Start)
- 4** Бутон за пестене на време (Time Save)
- 5** Бутон за прескачане на фаза (Опция)
 - Прескачане на фаза за изпиране (Only Rinse)

- Бутон за прескачане на фаза изпиране и изплакване (Only Spin)
- Само източване (Only Drain)
- 6** Сензорен бутон за старт/пауза (Start/Pause)
- 7** Бутон за допълнително изплакване (Extra Rinse)
- 8** Pods® сензорен бутон
- 9** Сензорен бутон „Супер пара“ (Plus Steam)

- 10** Сензорен бутон против петна и предпране (Stains/Prewash)  
- 11** Сензорен бутон за намаляване на скоростта на центрофугиране (Spin) 
- 12** Сензорен бутон Вкл./Изкл. (On/Off) 
- 13** Сензорен бутон за температура (Temperature) 

7.2 Дисплей



	Индикатор за максимално зареждане. Иконата kg премигва по време на измерване на зареденото пране (вижте параграф „Засичане на количествоPROSENSE“).
MAX	Индикатор за максимално количество пране. Ако премигва, количеството пране надвишава максимално зададеното за избраната програма.
	Индикатор за дистанционна връзка.
	Индикатор за Wi-Fi връзка.
	Индикатор за отложен старт.
	Индикатор за заключена вратичка.
0:00	Дигиталният индикатор може да показва: <ul style="list-style-type: none"> • Времетраене на програмата (напр. 2:40). • Време на отлагане (напр. 30' или 2h). • Край на цикъла (). • Код за предупреждение (напр. E20).
	Индикатор за фаза пране: премигва по време на фази за предпране и пране.
	Индикатор за фаза на изплакване: премигва по време на фаза за изплакване.

	Индикаторът \oplus се появява, когато опцията Soft Plus е активирана.
	Индикатор за фаза центрофуга и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване.
	Индикатор ОКО MIX.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкване.
	Индикатор за защитно заключване за деца.
	Индикатор за пестене на време.
60	Индикатор за температурата. Индикаторът \times се появява, когато е нагласено студено пране.
1600	Индикатор на скоростта на центрофугиране.
	Индикатор на задържане на изплакването.
	Индикатор за тиха програма.
	Индикатор за предпране.
	Индикатор за петна.
	Индикатор за допълнително изплакване.

8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

8.1 On/Off ①

Натискането на този бутон за няколко секунди позволява включването или изключването на уреда. Чуват се два различни звукови сигнала, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията „В готовност“ автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия, ще трябва да включите уреда отново.

За повече информация вижте част „В готовност“ в глава „Ежедневна употреба“.

8.2 Въведение



Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласите несъвместимите опции/функции заедно. Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

8.3 Temperature

Когато изберете програма за изпиране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколккратно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите  и , уредът не затопля водата.

8.4 Spin

Когато зададете програма, уредът автоматично избира скоростта по подразбиране на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколккратно, за да:

- **Промените скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.

- **Активирайте опцията "Задържане на изплакването".** Водата от последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не се извършва.

Екранът показва индикатора .

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването.

Вратата остава заключена.

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Натиснете бутона Start/Pause: уредът преминава към фаза на центрофугиране и източва водата.

- **Активирайте опцията „Екстра безшумен режим“.** Всички фази на центрофугиране (междинно и финално центрофугиране) са деактивирани и програмата приключва с вода в

барабана. Това минимализира намачкването.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се извършват с повече вода.

Екранът показва индикатора . Вратата остава заключена.

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Ако натиснете бутона Start/Pause, уредът задейства само фазата на източване.



Уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

8.5 Stains/Prewash

Натиснете този бутон неколккратно, за да активирате една от двете опции.

На дисплея светва съответния индикатор.

- **Stains **

Изберете тази опция за предварително третиране на силно замърсено или зацапано пране с препарат за отстраняване на петна. Изсипете препаратата за отстраняване на петна в отделението . Препаратът за премахване на петна е предварително смесен и затоплен с перилен препарат, за да се подобри неговата ефективност.



Тази опция може да увеличи времетраенето на програмата.



Тази опция не е налична при температура под 40°C.

- **Prewash **

Използвайте тази опция, за да добавите етап предпране на 30°C преди етапа на пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.

-  Тази опция може да увеличи времетраенето на програмата.
-  Тези две опции не могат да бъдат зададени заедно.

8.6 Extra Rinse

С тази опция може да добавите до 3 изплаквания според избраната програма за изпиране.

Полезно за хора, които са алергични към перилни препарати и в райони, където водата е мека.

Индикаторът  показва избраното количество изплаквания.

Тази опция увеличава продължителността на програмата.

-  Ако Extra Rinse е нагласено, като опция по подразбиране и изберете съвместима програма за изпиране, дисплеят показва . В този случай, чрез натискане на бутона Extra Rinse е възможно да нагласите само едно изплакване.

8.7 Plus Steam

Тази опция добавя фаза с пара, последвана от кратка фаза против намачкване в края на програмата за пране.

Фазата с пара намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

Индикаторът  мига на дисплея по време на фазата с пара.

-  Тази опция може да увеличи времетраенето на програмата.

Когато програмата спре, дисплеят показва нула , индикаторът  свети

постоянно, индикаторът  започва да мига, а лампичката на Start/Pause  остава светната. Барабанът изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара. При докосване на произволен бутон движенията против намачкване спират и вратичката се отключва, уредът отново предлага предишната зададена програма.

За да прекъснете фазата против намачкване, можете също да:

- Натиснете бутон On/Off  за няколко секунди, за да включите или изключите уреда.
- Завъртете селектора на програмите в друга позиция.

-  Малко количество пране спомага за постигане на по-добри резултати.

8.8 Delay Start

С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време.

Натиснете бутона неколккратно, за да зададете нужното отлагане. Времето се удължава на стъпки от 30 до 90 минути и от 2 до 20 часа.

След като натиснете бутона Start/Pause  на дисплея се показва индикаторът  и избраното време на отлагане и уредът започва да отброява.

8.9 Time Save

С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.
- В случай на малко количество пране, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете супер бърза програма.

Екранът показва индикатора .

- i** Тази опция може да се използва, за да намали продължителността на програмата за пара.

8.10 Бутон за прескачане на фаза (Опция)

С натискането на този бутон може да нагласите:

- Only Rinse при първо натискане. Програмата за изпиране започва от фазата на изплакване като прескача фазата за измиване.

- i** Всички нагласени опции (освен постоянното допълнително изплакване) се премахват автоматично.

- Only Spin при второ натискане. Уредът прескача фазите на измиване и изплакване.
- Only Drain при трето натискане. Уредът изпълнява само фазата на източване.

- i** При четвърто натискане, уредът отново предлага настройката по подразбиране за програмата за изпиране.

8.11 Pods®

Натиснете този бутон, за да активирате-деактивирате опцията Pods®.

Когато е активирана, съответният индикатор светва.

Следвайте препоръките за дозиране и съхранение на производителя на капсули.

Поставете максимум две таблетки или еднодозов перилен препарат в отделението Pods® в чекмеджето за дозиране на перилните препарати.

Опцията остава активна и за следващите цикли, докато не бъде деактивирана и ако може да се избира със зададената програма.

8.12 Start/Pause

Докоснете бутон Start/Pause , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.

9. PROGRAMMES (ПРОГРАМИ)

9.1 Таблица на програмите

- i** С изтегляне на ПРИЛОЖЕНИЕТО са налични допълнителни програми и настройки.

Програми за пране

Програма	Описание на програмата
Програми за пране	
Eco 40-60	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи. Консумацията на енергия намалява и времетраенето на програмата за пране се удължава и осигурява добри резултати от прането.

Програма	Описание на програмата
 Памук	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
 Synthetics	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
 Фини тъкани	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално и леко замърсени дрехи.
 Wool/Silk	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“. ¹⁾
Програма с пара	
 Steam	Памучни, синтетични и смесени тъкани.. Специален цикъл с пара без пране, който може да се използва за подготовка на Вашето сухо пране за гладене или освежаване на дрехи, носени веднъж. ²⁾ Тази програма намалява намачкванията и миризмите ³⁾ и отпуска тъканите. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана. След края на програмата с пара, гладенето е изключително лесно. Не използвайте препарат. Ако се налага, отстранете петната чрез изпиране или с помощта на локализирано премахване на петна. Програмите с пара не извършват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте програма с пара със следните видове дрехи: <ul style="list-style-type: none"> • Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня. • Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.
Програми за пране	
 OkoPower 59min	Памучни и смесени синтетични тъкани. Идеално за ежедневно пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпиране вече на 30°C.
 20 min.-3kg	Памучни и синтетични дрехи леко замърсени или носени веднъж.

Програма	Описание на програма
 Outdoor	<p data-bbox="434 172 974 245">  Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат. </p> <p data-bbox="427 268 1019 373"> Върхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация. Препоръчителното заредено количество пране е 2.5 кг. </p> <p data-bbox="427 376 1014 507"> Тази програма може да бъде използвана и като възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, извършете следното: </p> <ul data-bbox="427 513 1016 660" style="list-style-type: none"> • Налейте перилния препарат в отделението . • Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскващите свойства на тъканите в отделението за омекотител . • Намалете зареденото количество пране до 1 кг. <p data-bbox="434 683 974 829">  За подобряване на водоотблъскващите свойства, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушене Outdoor (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня). </p>
 Анти алергия	<p data-bbox="427 871 1025 1090"> Бели памучни тъкани. Тази високоефективна програма за пране, комбинирана с пара, премахва над 99,99% от бактериите и вирусите⁴⁾ Поддържа температурата над 60°C във фазата на пране; подобрена фаза на изплакване, с допълнително действие върху тъканите, благодарение на парата, която гарантира изплакване на перилния препарат и остатъци от микроорганизми. Тази програма осигурява също и намаляване на полениите/алергенните предмети. </p>

1) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпирание. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

2) Ако зададете програма с пара със сухо пране, в края на цикъла прането може да бъде влажно. Сушете дрехите на простор за около 10 минути.

3) Програмата с пара не премахва особено наситени и тежки миризми.

4) Тествана при Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и MS2 Bacteriophage във вълнен тест, извършен от Swisstat Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

Температура, максимална скорост на центрофугиране и максимално количество пране за програма

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Диапазон на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
Есо 40-60	40°C ¹⁾	1600 об./мин 1600 об./мин. – 400 об./мин.	9 кг
 Памук	40°C 95°C – студено	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	9 кг
 Synthetics	40 °C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	4 кг
 Фини тъкани	30 °C 40 °C – студена вода	800 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2 кг
 Wool/Silk	40 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2 кг
 Steam	-	-	1 кг
 EkoPower 59min	30°C 60°C – 30°C	1600 об./мин 1600 об./мин. – 400 об./мин.	5 кг
 20 min.-3kg	30°C 40°C – 30°C	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	3 кг
 Outdoor	30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.5 кг ²⁾ 1 кг ³⁾

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Диапазон на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
 Анти алергия	60°C	1600 об/мин 1600 об./мин. – 400 об./мин.	9 кг

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпирание на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпирание на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

- 2) Програма за пране.
- 3) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

Съвместимост на опциите на програмите

	Еco 40-60	Памук	Synthetics	Фини тъкани	Wool/Silk	Steam	OekoPower 59min	20 min.-3kg	Outdoor	Анти алергия
Spin 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
dB 		■	■	■			■			
Stains ¹⁾ 	■	■	■							■
Prewash 	■	■	■							■
Extra Rinse 	■	■	■	■			■		■	■
Pods®	■	■	■	■			■		■	■
Time Save 2) 	■	■	■	■		■				

	Eco 40-60	Памук	Synthetics	Фини тъкани	Wool/Silk	Steam	OkoPower 59min	20 min.-3kg	Outdoor	Анти алергия
Only Rinse 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Only Spin 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Only Drain 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delay Start 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Plus Steam ³⁾ 	■	■	■							■
Soft Plus 	■	■	■	■			■			■

1) Тази опция не е налична при температура под 40°C.

2) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.

3) Тази опция не е налична при температура под 40°C.

Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Фини тъкани	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
OkoPower 59min	--	▲	▲	--	--
20 min.-3kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Анти алергия	▲	▲	-- --	--	▲

¹⁾ Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60°C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

9.2 Woolmark Apparel Care - Зелен



Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с «ръчно пране», при условие, че дрехите се перат съобразно с инструкциите, предоставени от производителя на тази перална машина. Следвайте етикета на дрехата за сушене и други инструкции за пране. M1361

Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

10. 📶 WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

Максимална мощност	Wi-Fi 2,4 GHz: <20 dBm
	Wi-Fi 5 GHz: <23 dBm
Криптиране	Bluetooth ниска енергия 5,0: < 20 dBm
	WPA, WPA2

Честота/ протокол	Wi-Fi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
	Wi-Fi: 5 GHz / 802.11 an (само за употреба на закрито)
	Bluetooth Ниска енергия 5,0: 2,4 GHz / DSSS

10.1 Инсталиране и конфигуриране на "My AEG"

i "My AEG" Ви позволява да контролирате прането си през мобилно устройство. Съдържа голям брой програми, полезни функции и информация за продукта, специално написана за уреда. През приложението можете да изберете програмите, които вече са налични от контролния панел на уреда, както и да отключите допълнителни програми, налични само през мобилно устройство. Допълнителните програми може да се сменят с новите версии на приложението. Това е персонализирана грижа за прането - всичко от Вашето мобилно устройство.

При свързване на уреда към приложението застанете в близост до него със смарт устройството.

Уверете се, че Вашето смарт устройство е свързано към безжичната мрежа.

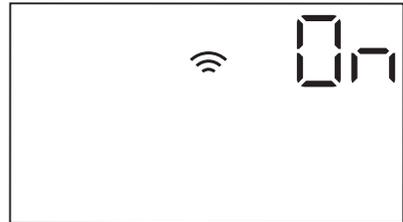
1. Отидете в App Store на Вашето смарт устройство.
2. Изтеглете и инсталирайте приложението "My AEG".
3. Уверете се, че сте стартирали Wi-Fi свързване от уреда. Ако не сте, прочетете следващия параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на уреда“.
4. Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, си създайте нов, като следвайте инструкциите в "My AEG".
5. Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигуриране на уреда.

10.2 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

1. Натиснете бутона On/Off **i** за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задържете бутоните Time Save и Option в продължение на няколко секунди докато се чуе щракване. Освободете бутоните.

On се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



i Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

4. След около 10 секунди на екрана се появява **AP** (точка за достъп).



Точката за достъп ще бъде отворена за около 3 минути.

5. Конфигурирайте приложението "My AEG" на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
6. Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на

дисплея ще се показва индикаторът .



 Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът  спре да мига, връзката е готова.

За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Time Save и Option едновременно за няколко секунди, докато чуете първия звуков сигнал.

Освободете бутоните. **OFF** се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.

 Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

За да премахнете данните за влизане на безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Time Save и Option едновременно за най-малко 10 секунди, докато чуете втори звуков сигнал:  се показва на дисплея.

10.3 Дистанц. стартиране

Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.

 Дистанционното управление се активира автоматично, когато натиснете бутона Start/Pause  за стартиране на програмата, но също така можете да стартирате дистанционно и програма за пране. Функцията се деактивира, когато вратата е отворена.

Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена, **можете също така да активирате дистанц. стартиране:**

Натиснете и задръжте бутоните Delay Start и Time Save едновременно в продължение на няколко секунди.

Индикаторът  се появява на екрана и вратата е заключена. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.

За да премахнете Дистанц. стартиране, натиснете и задръжте бутоните Delay Start и Time Save едновременно за няколко секунди, докато индикаторът  излезне от екрана.

10.4 Обновяване на Over-the-air

Това приложение може да предложи актуализация за Вашия уред.

Актуализацията става само чрез приложението.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че актуализацията ще започне след приключване на програмата.

По време на актуализирането, устройството показва  на дисплея.

Не изключвайте или изкарвайте от контакта уреда по време на актуализация.

Устройството ще може да се използва след края на актуализацията без уведомяване, че тя е била успешна.

Ако има грешка, устройството показва **E r r** на дисплея: просто натиснете

който и да е бутон или превъртете ключа, за да се върнете към нормална употреба.

11. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълен функционален тест в завода, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транспортни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.

3. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, маркирано с **III**.

Това действие активира системата за източване.

4. Налейте малко количество препарат в отделението, маркирано с **III**.
5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това отстранява всички възможни замърсявания от барабана и вътрешността на пералнята.

12. НАСТРОЙКИ

12.1 Защита от деца

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете Stains/Prewash и бутоните Extra Rinse едновременно, докато индикаторът **I** се **включи/изключи** на дисплея.

Може да активирате тази опция:

- След като докоснете бутона Start/Pause **▷||**: всички бутони и програмният бутон се деактивират (освен бутон On/Off **⓪**).
- Преди да докоснете бутона Start/Pause **▷||**: уредът не може да стартира.

Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

12.2 Звукови сигнали

Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се вкл. когато:

- Активирате уреда (специален кратък звук).
- Деактивирате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликване).
- Направите грешен избор (3 кратки звука).
- Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути).
- Уреда има повреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).

За да **деактивирате/активирате** звуковите сигнали, когато програмата е завършена, докоснете Extra Rinse и бутоните Pods заедно за около 6 секунди.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

12.3 Постоянно допълнително изплакване

С тази опция можете постоянно да имате допълнително изплакване,

когато зададете нова програма, ако е приложимо.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете бутона Extra Rinse и бутона Option едновременно съответния индикатор **се вкл./изкл.** Тази опция добавя две изплаквания и дисплея показва **+2**.

12.4 Soft Plus

Задайте опция Soft Plus, за да оптимизирате разпределянето на

омекотител и да направите тъканите по-меки.

Препоръчително е да използвате омекотителя за тъкани.

-  Тази опция увеличава леко продължителността на програмата.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете бутона Temperature и бутона Spin заедно, докато индикатора **+** се **вкл./изкл.** над  indicator.

13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

13.1 Активиране на уреда

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Натиснете бутон On/Off  за няколко секунди, за да активирате уреда.

Прозвучава кратък звуков сигнал (ако е активиран). Уредът автоматично предлага програмата по подразбиране. Съответният индикатор светва.

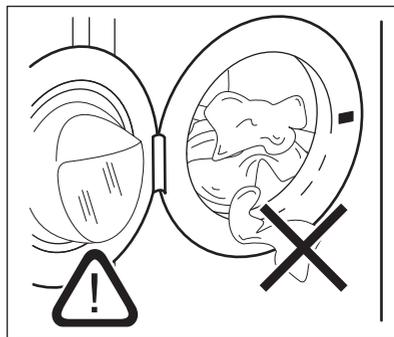
Дисплеят показва максималното зареждане, температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране, индикаторите на фазите на програмата и продължителността на цикъла.

13.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратата на уреда.
2. Изгръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.

Не поставяйте твърде много пране в барабана.

4. Затворете вратичката добре.

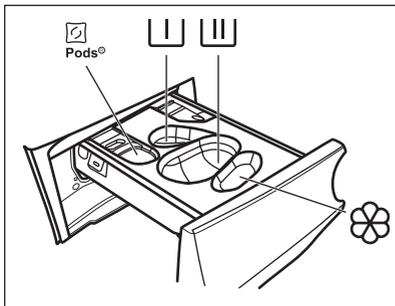


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува риск от изтичане на вода или повреждане на прането.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

13.3 Поставяне на препарат и добавки



 – Отделение за перилни капсули (макс. 2 капсули). Когато използвате перилен препарат на таблетки, уверете се, че опцията Pods е активирана.

 – Отделение за фаза на предпране и програма за на кисване (само за прах за пране).

 – Отделение за фаза на пране (само за прах за пране).

 Уверете се, че опцията Pods е деактивирана, когато използвате това отделение.

 Ако използвате течен препарат, не забравяйте да поставите контейнера за течен препарат .

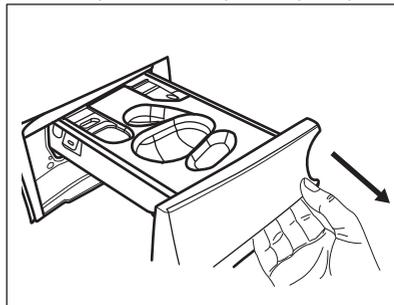
 – Отделение за омекотител за тъкани и други течни препарати (балсам за тъкани, препарат за колосване).

MAX – Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на перилните препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво (**MAX**). Това количество обаче ще гарантира най-добри резултати при изпиране.

 След цикъл на пране, ако е необходимо, премахнете всякакви остатъци от препарат от дозатора.

Извършете следното:

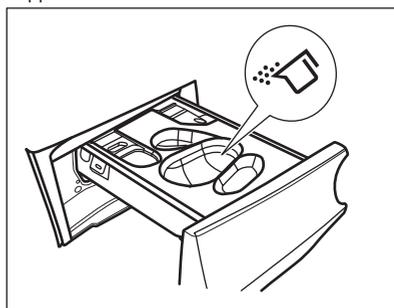
1. Отворете дозатора за препарат.



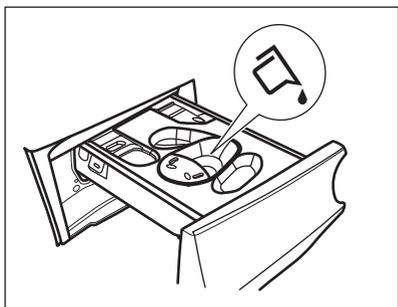
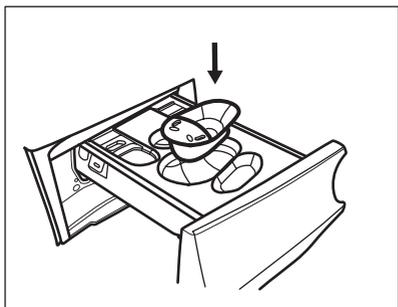
2. Ако е зададена фаза на предпране, поставете прах за пране в отделението .

3. За основно пране, изберете подходящото отделение в зависимост от типа перилен препарат:

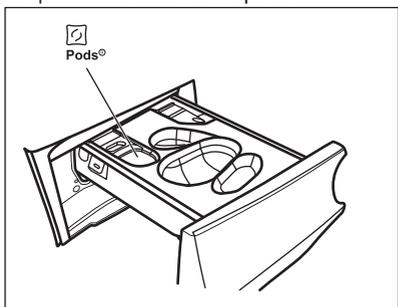
а) Поставете прах за пране в отделението .



б) Излейте течния препарат в същото отделение след поставянето на съответния контейнер .



с) Поставете таблетките в отделението . Уверете се, че опцията Pods е активирана.



4. Налейте омекотител за тъкани в отделението .
5. Затворете дозатора за препарат.

13.4 Настройване на програма

1. Завъртете програматора, за да изберете желаната програма за пране. Индикаторът на съответната програма светва.

Индикаторът на бутона Start/Pause  премигва.

Дисплеят показва зададеното максимално зареждане за програмата, температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране, индикаторите на фазата за пране (когато са налични) и продължителността на програмата.

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции чрез натискане на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и показаната информация съответно се променя.

 В случай, че изборът **не е възможен**, не се появява индикатор и прозвучава звуков сигнал.

13.5 Стартиране на програма

Докоснете бутона Start/Pause , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

На дисплея само индикаторът на протичащата фазата мига.

Програмата стартира, вратичката е заключена. Дисплеят показва индикатора .

 Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

13.6 Стартиране на програма с отложен старт

1. Докоснете бутона няколко пъти, докато на дисплея се покаже желаното време на отлагане.

Индикаторът  светва.

2. Докоснете бутона Start/Pause . Уредът започва отброяването на отложения старт. Когато отброяването завърши, програмата стартира.

- i** Измерването ProSense започва в края на отброяването.

Отмяна на отложения старт след като отброяването е започнало

За да отмените отложения старт:

1. Докоснете бутона Start/Pause , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Delay Start неколкратно, докато дисплеят покаже .
3. Натиснете бутона Start/Pause , отново, за да стартирате програмата веднага.

Промяна в отложения старт след като отброяването е започнало

За да промените отложения старт:

1. Докоснете бутона Start/Pause , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Delay Start неколкратно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане.
3. Натиснете бутона Start/Pause , отново, за да стартирате новото отброяване.

13.7 Засичане на пране ProSense

- i** Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След като докоснете бутона Start/Pause  индикаторът за максималното обявено зареждане се изключва, индикаторът  мига, а ProSense започва засичане на количеството пране:

1. Уредът засича количеството пране през първите 30 секунди:
индикаторът **kg** и времевите точки  мигат, барабанът се върти за кратко.
2. В края на засичането на прането, индикаторът **kg** се изключва и времевите точки  спират да мигат. Времетраенето на програмата ще бъде съответно коригирано и може да се увеличи или намали. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.

В края на засичането на пране, **в случай на претоварване на барабана**, индикаторът **MAX** мига на дисплея:

В този случай за 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутон Start/Pause , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

Важно! Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.

- i** След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.

- i** Засичането ProSense се извършва само със завършени програми за пране (без прескачане на фаза).

- i** Функцията ProSense не е налична при някои програми като: Wool/Silk, програми с кратки цикли и без фаза на пране.

13.8 Индикатори на фазата на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране

работи: 

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



По време на цикъла на изпиране, уреда смесва препарата, препаратът се премахва на петна и/или омекотителя за тъкани с вода, преди да ги впръска в барабана;

индикаторът  се появява и изчезва на дисплея, според различните фази на програмата (стрелките мигат).

Ако изберете Plus Steam, индикаторите за фаза с пара се включват.

Фазата с пара работи: 

Фазата против намачкване работи:



13.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Start/Pause . Съответният индикатор мига.
2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутон Start/Pause .

Програмата за измиване продължава.

13.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона On/Off  за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
2. Натиснете бутона On/Off  отново, за да активирате уреда. Сега можете да зададете нова програма за пране.

 Ако фаза ProSense е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза ProSense**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

13.11 Отваряне на вратичката – добавяне на дрехи

Докато програмата или отложеният старт работят, вратичката на уреда е блокирана.

 Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратичката.

1. Докоснете бутона Start/Pause . Съответният индикатор на дисплея за блокировка на вратичката се изключва.
 2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
 3. Затворете вратичката и докоснете бутона Start/Pause .
- Програмата или отложеният старт продължават.

4. Вратичката може да се отваря, когато програмата приключи. Можете също така да настроите програма/опция за центрофуга или източване и след това да натиснете бутона Start/Pause . Ако програмите за центрофуга и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложението.

13.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутона Start/Pause  изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът  изгасва.

1. Натиснете бутона On/Off , за да изключите уреда. Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.



Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратичката и отделението за препаратата открехнати, за да предотвратите плесен и миризми.
5. Затворете крана за водата.

13.13 Източване на вода след край на цикъл

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последната центрофуга, програмата е завършена, но:

- Дисплея показва индикатор , индикатора на опцията  или  и индикатора за заключена вратичка . Индикатора на работещата фаза  премигва.
- Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
- Вратичката остава блокирана.
- Трябва да източите водата, за да отворите вратата:

1. Ако е необходимо, докоснете бутона Spin, за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.
2. Докоснете бутона Start/Pause :
 - Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.
 - Ако сте задали , уредът само източва водата.

Индикаторът за опция  или  се изключва, докато индикаторът  се изключва и след това се изключва.

3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
4. Натиснете бутона On/Off  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.



За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

13.14 Опция "В готовност"

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Start/Pause. Натиснете бутона On/Off , за да активирате отново уреда.
- 5 минути след края на програмата за пране. Натиснете бутона On/Off , за да активирате отново уреда.

Екранът показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

i Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията "В готовност" **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.

14. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



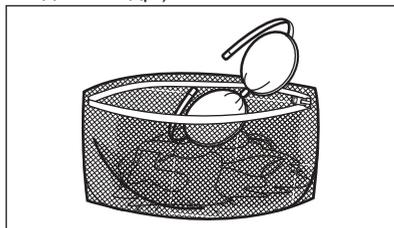
ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

14.1 Зареждане на прането

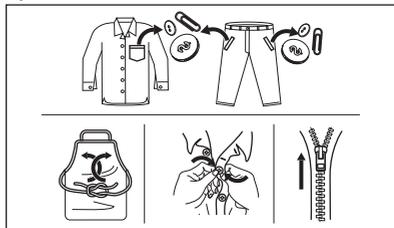
- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердетата. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:
 - а. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
 - б. ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
 - в. натиснете бутона Start/Pause. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с

клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.

- Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени с банел, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



14.2 Упорити петна

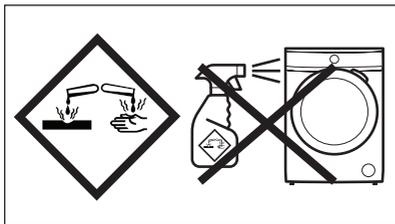
За някои петна водата и препаратата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване

на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

Не пръскайте дрехи с препарат за отстраняване на петна близо до уреда, тъй като има корозивен ефект върху пластмасовите части.



14.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно използване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60°C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Видът и количеството перилен препарат ще зависи от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използваната вода.

- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малко количество пране,
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

14.4 Екологични съвети

За да спестите вода, енергия и да помогнете за опазване на околната среда, препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсените дрехи** могат да се изперат **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- При подходяща предварителна обработка петната и минималното замърсяване могат да се отстранят. След това прането може да се пере при по-ниска температура.
- Задайте **максималната възможна скорост на центрофугиране** за избраната програма на пране **преди да изсушите прането си в**

сушилнята. Това ще спести енергия по време на сушенето!

14.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е

необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

15. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

15.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл, оставяйте вратичката и дозатора за препарати открехнати, за да има циркулация на въздух и да изсушите уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца

Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

15.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

15.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надраскващи повърхността материали.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

15.4 Отстр. на котл. кам.



Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

15.5 Профилактично пускане на програма за пране

Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен.

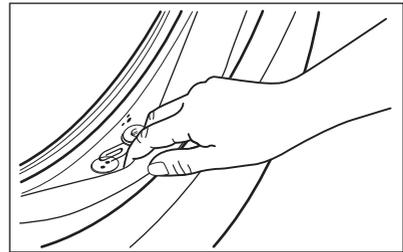
За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирате вътрешната част на

уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Включете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране или включете програмата Machine Clean, ако е налична.

15.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, която позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат заедно с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да се възстановят малки предмети като монети, бутони и други.



Почиствайте, когато е нужно, използвайки амонячен препарат за почистване, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

15.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода.

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.
Не почиствайте барабана с киселинни препарати за отстраняване на котлен камък и такива съдържащи хлор, желязо или стомана.

За пълно почистване:

1. Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.

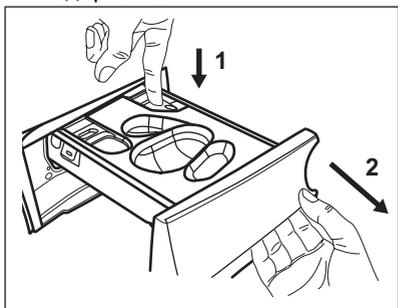
- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

2. Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Machine Clean.

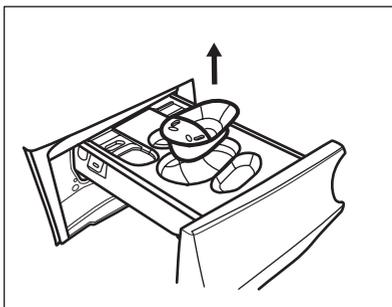
15.8 Почистване на дозатора за препарата

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнал препарат или остатъци омекотител и/или мухъл в отделението за дозиране на препарат, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

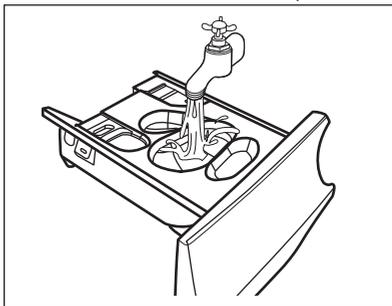
1. Отворете дозатора за препарат. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.



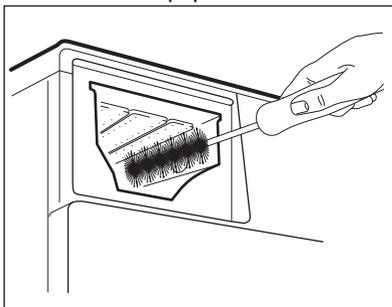
2. Отстранете контейнера за течен препарат, ако е поставен.



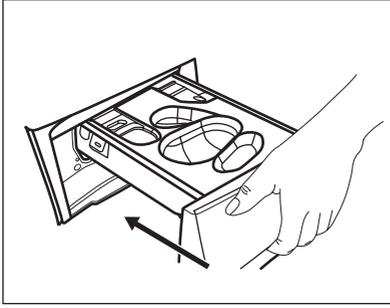
3. Измийте дозатора за препарат и всяка вложка под течаща вода.



4. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистете прореза.



5. Вкарайте диспенсера за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



15.9 Почистване на помпата за източване



ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почиствайте помпата за източване, ако:

- Уредът не отцежда водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичайни шумове поради блокирала помпа за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

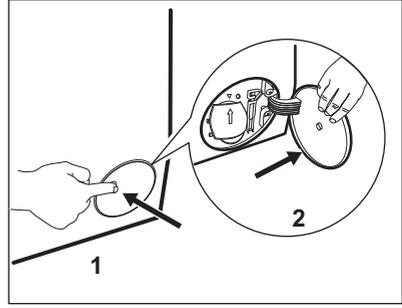


ВНИМАНИЕ!

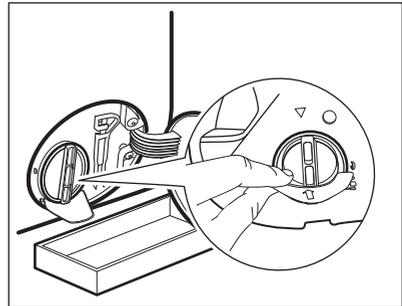
- Не отстранявайте филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

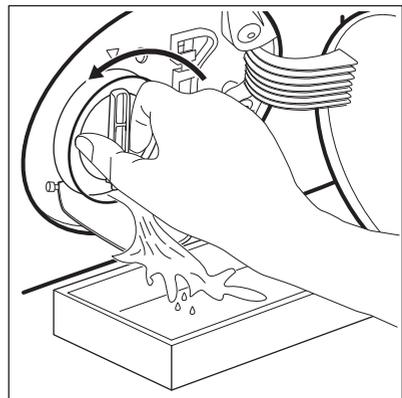
1. Отворете капака на помпата.



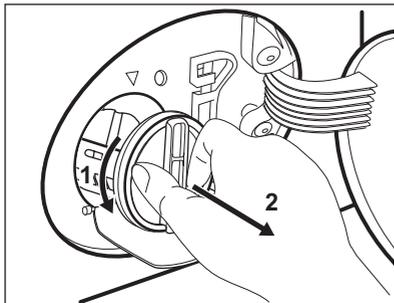
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате кърпа за подсушаване на изтеклата вода.



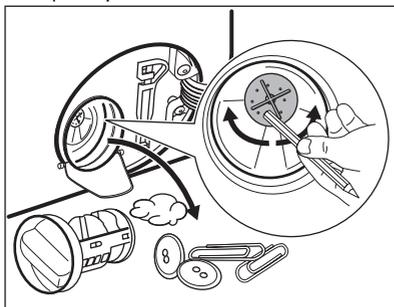
4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



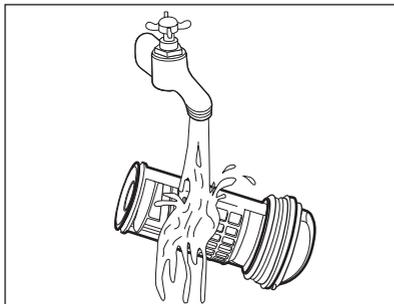
5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.
7. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
9. Уверете се, че роторът на помпата се върти. В противен случай се свържете с оторизирания сервизен център.

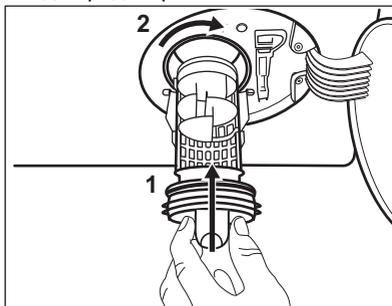


10. Почистете филтъра под течаща вода.

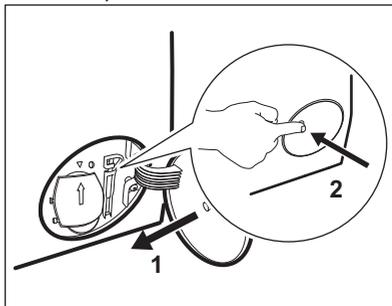


11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по

часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



12. Затворете капака на помпата.



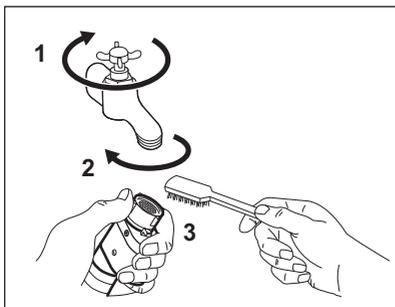
Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

- a. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
- b. Стартирайте програмата, за да източите водата.

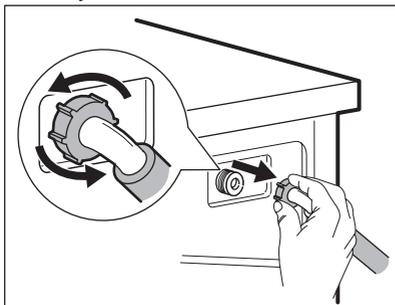
15.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят от време на време и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци събрани с времето:

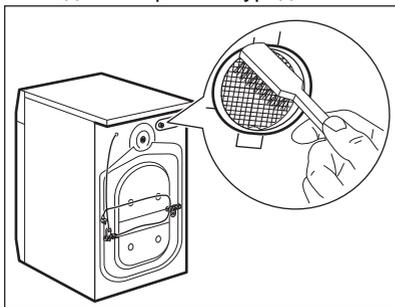
1. Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



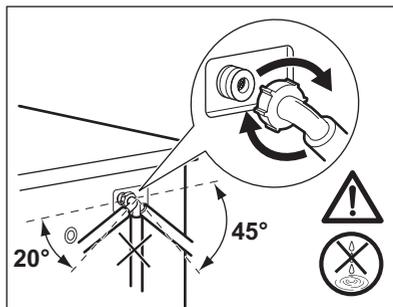
2. Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



3. Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



15.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

15.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойносто от около 0°C или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

**ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!**

Вж. глава "Безопасност".

16.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).

**ВНИМАНИЕ!**

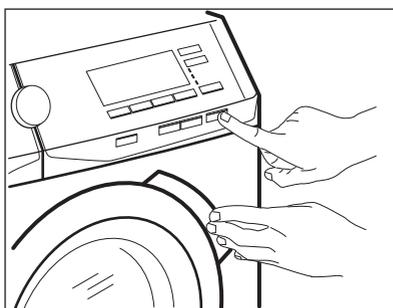
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и

бутон Start/Pause  може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон Start/Pause и индикатор  спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем

Възможно решение

<p>E 10 Уредът не се пълни с вода правилно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че кранът за вода е отворен. • Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с Вашата местна водоснабдителна компания. • Уверете се, че кранът за вода не е запушен. • Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит. • Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно. • Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.
<p>E 20 Уредът не източва водата.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен. • Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит. • Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. • Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно. • Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението. • Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.
<p>E 40 Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че вратата е затворена правилно.
<p>E 9 1 Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново. • Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.
<p>E F0 Устройството против наводнение е включено.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Изключете уреда и затворете крана за водата. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Ако екранът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.
В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че щепселът е включен в контакта. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазителите. • Уверете се, че Start/Pause  е докоснат. • Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. • Изключете функцията за защита за деца, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> • Задайте програмата за центрофугиране. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението. • Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. • Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода. • Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени. • Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.
Не можете да отворите вратата на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода в барабана. • Уверете се, че програмата за пране е приключила. • Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение. • Проверете дали уредът получава електрическа енергия. • Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“. • Уверете се, че бутон Remote start не е активиран. Деактивирайте.

Проблем	Възможно решение
<p>Екранът не показва безжичния индикатор .</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете безжичния сигнал. • Уверете се, че безжичната връзка е включена. Вижте параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералнята“ в глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“. • Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. • Рестартирайте рутера. • Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.
<p>Приложението не може да се свърже с уреда.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете безжичния сигнал. • Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа. • Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. • Рестартирайте рутера. • Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа. • Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.
<p>Приложението не може да се свърже с уреда многократно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че безжичният сигнал достига до уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата. • Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.
<p>На екрана се показва . Всички бутони са неактивни, с изключение на On/Off .</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Уредът изтегля всички налични актуализации. Изчакайте до приключване на процеса по актуализация. Ако изключите уреда по време на актуализация, тя ще бъде довършена при повторното включване на уреда.
<p>Уредът издава необичаен звук и вибрира.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.
<p>Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Функцията ProSense System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция ProSense System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.

Проблем	Възможно решение
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат. Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите. Уверете се, че сте задали правилната температура. Поставете по-малко дрехи за пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или едnodозовите перилни препарати.
След цикъла на изпиране в чекмеджето на дозатора има остатъци от препарата.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя. Уверете се, че използвате пресни таблетки или препарати за еднократна доза. Съхранявайте ги в оригиналната кутия и я затворете след употреба, съгласно препоръките на производителя. Директното излагане на околната среда може да промени тяхната характеристика и тяхното поведение в отделението Pods®, особено в комбинация с определени опции (напр. Delay Start).

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

16.2 Извънредно отваряне на врата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата остава заключена. Програмата за изпиране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията за аварийно отключване.

Преди да отворите вратата:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от изгаряния!
Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е горещо. Ако се налага, изчакайте докато се охладят.



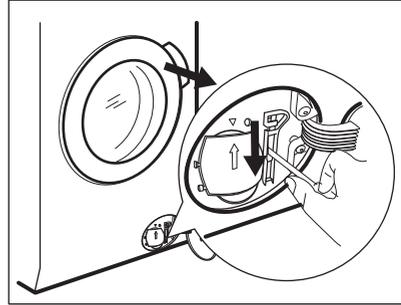
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от наранявания! Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте докато барабанът спре да се върти.

- i** Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. Ако се налага, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижи и почистване“).

За да отворите вратата, направете следното:

1. Натиснете бутона On/Off **i**, за да изключите уреда.
2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Отворете клапата на филтъра.
4. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж,

дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



5. Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
6. Затворете капака на филтъра.

17. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

17.1 Въведение

- i** Отидете на www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергиен клас.

- i** QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда. Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктивния номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

17.2 Легенда

кг	Зареждане на пране.	ч:мм	Продължителността на програмата.
kWh	Консумация на енергия.	°C	Температура на прането.

Литри	Разход на вода.	об./мин.	Скорост на центрофугиране.
%	Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.		



Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

17.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Програма Есо 40-60	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Пълно зареждане	9	0.850	58	3:40	52	36	1551
Половин зареждане	4.5	0.510	43	2:40	52	33	1551
Четвърт зареждане	2.5	0.178	38	2:25	54	23	1551

¹⁾ Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)	Мрежови режим в готовност (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

¹⁾ Потреблението на енергия на свързаната функция е приблизително 17,5 kWh за година. За да спрете тази функция, моля вижте глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.

17.4 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Памук ²⁾ 95°C	9	2.15	85	3:35	44	85	1600
Памук 60°C	9	1.55	80	3:50	44	55	1600
Памук ³⁾ 20°C	9	0.35	80	3:10	44	20	1600
Synthetics 40°C	4	0.80	50	2:25	35	40	1200
Фини тъкани ⁴⁾ 30°C	2	0.30	45	1:10	35	30	1200
Wool 30°C	2	0.25	65	1:05	30	30	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

2) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIU5)